

# 川崎市外国人市民代表者会議



## ニュースレター No. 63

Colors, Future!  
いろいろって、未来。

川崎市

編集・発行：市民文化局 人権・男女共同参画室 2018年8月31日発行

(日本語) <http://www.city.kawasaki.jp/shisei/category/60-7-2-0-0-0-0-0-0-0-0.html>

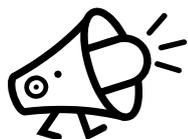
(やさしいにほんご) <http://www.city.kawasaki.jp/250/page/0000042748.html>

## 〈第12期代表者会議がスタートしました〉

4月22日(日)に、第12期川崎市外国人市民代表者会議の第1回第1日が川崎市国際交流センターで開かれました。第1回目の会議では藤倉副市長から新代表者に委嘱状が手渡され、「これから2年間、みなさんにはこの川崎市に住む外国人市民を代表して活動していただくことになる。ぜひ活発に議論をしていただき、さまざまな提案、提言をいただければありがたい」とのメッセージをいただきました。



その後、200人以上の応募者の中から選ばれた22の国・地域出身の26人の代表者が、それぞれの自己紹介や会議で話し合いたいことなどの抱負を述べました。また、委員長にはスタントイルワンさん(インドネシア)が、副委員長には前田喜与美さん(韓国)が選ばれました。川崎市が今以上に住みやすいまちになるように、新しいメンバーで活動していく代表者会議にご期待ください。



## 会議を傍聴してみませんか？

—2018年度の代表者会議の日程—

場所：川崎市国際交流センター (東急東横線・目黒線 元住吉駅から徒歩約10分)

地図：<http://www.kian.or.jp/accessmap.shtml>

時間：午後2時から午後5時まで

第3回	第1日	10月14日(日)
第3回	第2日	11月25日(日)
第4回	第1日	1月20日(日)
第4回	第2日	2月24日(日)

\*\*\*\*\*

会議は、誰でも傍聴すること(聞くこと)ができます。ぜひ代表者会議に来てみてください!

### 〈オープン会議のご案内〉

- 12月16日(日)にオープン会議を開催します。
- 場所：中原市民館
- 時間：午後2時から午後5時まで(予定)

# 第12期代表者の紹介

2年間、川崎市のすべての外国人市民を代表して、さまざまな問題を協力して調査審議します。これからよろしくお願ひします。

- ① 名前
- ② 国籍・地域
- ③ 代表者になった「今の気持ち」「会議で話し合いたいこと」

## ＜委員長＞



- ① スタント イルワン
- ② インドネシア
- ③ 前期の経験を生かして、みなさんと一緒に話し合いたいと思います。

## ＜副委員長＞



- ① 前田 喜与美
- ② 韓国
- ③ 代表者に選んでいただき、とてもHappyな気持ちでいっぱいです。会議では外国人の方々が働きやすい環境を整えていくことに注力していきたいです。いろいろなアイデアを出していきたいです。



- ① アニータ リシケシュ
- ② インド
- ③ 日本人市民と外国人市民の相互理解の橋渡し役となり、メンバーのみなさんと協力して安全で安心な川崎の地域社会づくりに貢献したいと思います。



- ① アリ ファズラット シャローン
- ② フィジー
- ③ 日本に住んで20年で得た体験や経験を、川崎市に住む外国人の仲間と共有し、楽しく生活できるよう応援がしたいです。また、川崎市が目指す国際都市に貢献したいです。



- ① ウェーヴィタ プラディーナ
- ② スリランカ
- ③ 外国人も日本人もともに生きる地域社会、みんなにとってもっと住みやすいまちにしていきたいと思っています。



- ① ウラコワ マハバット
- ② キルギス
- ③ 日本に住む外国人と日本をもっと深く理解し、みんなが直面している問題を話し合い、解決策を考えたいです。外国人の就労・就職について、保育園事情について話し合いたいです。



- ① ウル エリック フェアリー
- ② リベリア
- ③ 日本語のクラスの時間を増やしたので、そのことについて話をしたい。



- ① 大越 ミュートン トミオ
- ② ブラジル
- ③ 多くの外国人が日本で生活し、滞在を楽しむのを助けることができれば幸いです。



- ① 金 海花
- ② 中国
- ③ 川崎市で異なる文化や言葉の壁で困っていらっしゃる方が、少しでも自信をもって日常交流ができるように話し合いたいと思っています。



- ① 児玉 ノンティシヤ
- ② タイ
- ③ 代表者として責任感をもち、役立つ企画をたくさん提案できれば幸いです。母親の目線で意見を出すことで、外国人市民たちが子育てしやすい環境をつくりたいと思います。



- ① 許 成龍
- ② 中国
- ③ 外国人にも住みやすい川崎市のまちづくりに微力ながら貢献したいです。外国人の子どもの保育について、代表者のみなさんと話し合いたいと思います。



- ① ゴタメ アディカリ アニタ
- ② ネパール
- ③ 代表者としてどのような立場で何ができるのかわかりませんが、他の代表者と一緒がんばっていきたくたいです。



① 蒋 香梅

② 中国

③ 2期連続で選ばれたことで身が引き締まる思いです。今期は川崎市民として、自分ができることを精一杯貢献したいと思います。



① シロコラデユク イリヤ

② ロシア

③ 川崎市に住む日本人や外国人の生活の改善に貢献できるチャンスをいただけて光栄です。代表者のみなさんと実りある話し合いができることを楽しみにしております。



① 鈴木 ミリアム

② フィリピン

③ 今の日本では外国人の協力なしには成り立たない産業も多く、その外国人をどう支えるかは大切な課題だと思います。



① 崔 敬心

② 韓国

③ 川崎市に住んでいる外国人と日本人がお互いに理解を深めて、より住みやすいまちになるように、みなさんと学びながら話し合っ、課題解決につなげていきたいです。



① チョ チョ カイン

② ミャンマー

③ 地域のみなさんやたくさんの国の方と交流できることを嬉しく思います。とくに外国の方が川崎市の健診案内をもっと理解して、多くの人が受診できるように話し合いたいです。



① 寺田 ヘゾー

② 米国

③ 代表者会議に参加できて大変嬉しいです。外国人が増えていると思うので、彼らが日本での生活に慣れるように助けたいのと、彼らのユニークな視点をシェアしたいと思っています。



① トラン フォン ズオン

② ベトナム

③ 外国人のみなさんが安心して暮らすことができ、また生活をより楽しむために必要なサポートを提案したいです。



① バテネフ アルチョム

② ロシア

③ 代表者になって非常に嬉しい気持ちです。心から感謝しています。自分が住んでいるコミュニティに貢献したいと、強く感じています。



① ポール ウツガル クマル

② バングラデシュ

③ 川崎市で日本でナンバーワンのまちにするため、市内に住んでいる外国人の困ったことやアピールしたいことについて話したいです。



① ボソ ロドリゲス ミゲル アンヘル

② ポリビア

③ 外国人が日本に住んでいる市民としての義務と権利の問題について話し合いたいです。よりよい生活とよりよい暮らしのために必要だと思うから。



① ラサル ジュリエン

② フランス

③ 国民年金や国民保険、所得税など今でもわかりにくいところが多いと思います。そして、子どもたちの成長のために。



① 劉 愛玲

② 台湾

③ 川崎市の地域活性化と国際文化交流のために、アイデアを出して貢献したいです。



① ロベス ハイロ

② ベネズエラ

③ ガバナンス経験をもっていない私が選ばれたのは、特別な名誉です。川崎市のコミュニティに貢献できるように、がんばっていきたく思います。



① ロマンダ デイビッド

② カナダ

③ どのようにしたら日本人とさまざまな国の出身者のあいだで、マナーなどについて相互理解を深めることができるのか話し合いたいです。

# だい き ていげん ねんど かつどうないよう しちょう しぎかい ほうこく 第11期の提言と2017年度の活動内容を市長・市議会に報告



4月18日(水)に第11期代表者会議委員長のヘイジャフイさん、副委員長のケゼングアエドワードムウインピさん、情報・社会教育部会長のキースタケーシージェイさん、地域生活部会長(代理)の蔣香梅さんが福田紀彦市長へ2017年度の年次報告書を提出し、「外国人市民向けオリエンテーション」「災害時における多文化共生と外国人支援」「保育の利用申請」について提言しました。福田市長は「川崎市では外国人市民の方々が増え、その国籍・地域や文化的背景も

多様になっており、よりきめ細やかな取組が必要になってきている」「今回の提言では、〈要求から参加へ〉という代表者会議のキーワードを、まさに実践したのものとなり、作成いただいたさまざまなツールについては、ぜひ活用させていただきたい」とこたえました。また、5月24日(木)には市議会文教委員会に参考人として招かれ、第11期の提言と2017年度の活動内容について報告しました。

提言の詳しい内容は、2017年度の年次報告書またはニュースレターNo.62をご覧ください。年次報告書には提言の背景・理由など詳しい説明が載っています。また、ニュースレターは、多言語で発行されているので、日本語以外で読むことができます。年次報告書とニュースレターは、代表者会議の資料コーナーで配布するほか、市民館や図書館などでも読むことができます。ニュースレターは、市のオフィシャルサイトからダウンロードすることもできます。

## 「外国につながる子どものための高校進学ガイダンス」

■日時：9月16日(日) 午後1時～4時 ■場所：川崎市国際交流センター

当日は、すべてのプログラムで通訳のサポートが受けられます。内容は、神奈川県教育委員会が作成した「公立学校入学のためのガイドブック」の説明、高校の紹介のほか、個人相談もできます。

【参加費】無料

【通訳の対応言語】英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、タガログ語

※その他の言語を希望する場合は、2週間前までに連絡してください。

【申し込み】川崎市国際交流協会 (受付時間：月～土 午前9時30分～午後4時30分)

TEL：044-435-7000 FAX：044-435-7010

E-mail：kiankawasaki@kian.or.jp

### 【お問合せ】

川崎市市民文化局人権・男女共同参画室

〒210-0007

川崎市川崎区駅前本町11-2 川崎フロンティアビル9F

Tel：044-200-2359

Fax：044-200-3914

E-mail：25gaikok@city.kawasaki.jp

代表者会議やニュースレターへのご意見・ご感想をお待ちしています。

この紙は、古紙パルプ配合率70%の再生紙を使用しています。



古紙パルプ配合率70%再生紙を使用